

Prenumerata przysyła się z zastrzeżeniem dopłaty ewent. należności. Abonnements werden vorbehaltlich der Zahlung einer event. Erhöhung entgegengenommen.

Prenumerata (w kraju) przysyła się automatycznie z miesięczną na miesiąc, o ile nie zostaje odwołana!

Les abonnements en étranger sont trimestriels, non pas revocables, ils se prolongent automatiquement.

Das Abonnement im Auslande wenn nicht abberufen, verlängert sich automatisch von Quartal auf Quartal.

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrole. — Naphtazeitung.

PETROL

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français et allemand. — Rédigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber LEOPOLD EISENSTEIN, Drohobycz.

Wychodzi 1-raz na tydzień. Parait 1 fois par semaine. Appears weekly 1 times. Erscheint 1 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości
Nouvelles authentiques
Realiable news
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone
Tous droits de l'édition réservés
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten.

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements a l'étranger

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH p. Quartal Schillinge 96

ABONNEMENT EN FRANCE p. trimestre 300 frcs.

ABONNEMENT IN DEUTSCHLAND p. Quartal Rentenmark 72.

ABONNEMENT für das ÜBRIGE EUROPÄISCHE POST-VEREINIGTE ERGÄNZUNG p. Quartal schweiz. frcs. 90 frs. suisse.

Zapłać w kraju.

Konto ckekowe: Nr. 148348 P. K. O. w Warszawie. Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy, Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobyczau.

Payements en France.

Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.

Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156707

Zahlung in Deutschland

Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Berlin W. 8, Mauerschiffstrasse 32.

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewiczza 27.—Tel. Nr. 114

Od Redakcji.

Note de la Rédaction.

Von der Redaktion.

Grupa „Małopolska“.

W lutym br. znajdowało się na „Sektorze Zachodnim“ grupy „Małopolska“, 384 otworów w ruchu, a m.:

14 otw. w wierceniu, 3 otw. w instrument., 16 otw. w wierceniu i pompowaniu, 16 otworów w tłokowaniu i prod. gaz. 2 otw. w wyłącznej eksploatacji za gazami, zaś 349 otw. w pompowaniu.

Dzienna produkcja ropy wszystkich otworów wynosiła 8·17 cyst., produkcja gazów 67·89 m³ na minutę.

W lutym br. odłoczono 250·55 cystern ropy.

Groupe „Małopolska“.

Au mois du fevrier 1930, ils y avaient sur le „Secteur d'Ouest“ de la groupe nommée 384 sondes en activite c. à d.

14 sond. en forage, — sond. en pistonnement, 3 sondes en instrumentation, 16 sondes en pistonnement et en exploitation de gaz, 2 sond. en exploitation de gaz natur. et 349 sond. en pompage.

La production journaliere du brut s'est elevee a 8·17 cit., la prod. de gaz nat. a 67·89 cubes metres à la minute.

Au mois du fevrier cit. on a refoulee 250·55 cisternes du brut.

Gruppe „Małopolska“.

Im Februar 19. waren auf „Sektor Zachodni“ der obgenannten Gruppe, 384 Bohrlöcher im Betriebe u. z.:

14 Sonden in Bohrung, — im Kolben, 3 in Instrumentation, 16 im Kolben und in Gasproduktion, 2 in ausschliesslicher Gasexploitation und 349 im Pumpen.

Die tagliche Rohölproduktion aller Bohrlöcher betrug 8·17 Zisternen, die Gasproduktion 67·89 m³ pro Minute.

Im Februar 19. wurden 250·55 Zist. Rohöl abgepumpt.

SEKTOR ZACHODNI — SECTEUR OCCIDENTAL — WESTLICHER SEKTOR

FIRMY de la Firme der Firma

„Małopolska“ Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych, Przemysłowych i Handlowych

PRODUKCJA — PRODUCTION — PRODUKTION — Luty — Fevrier — Februar 1930.

Kopalnia Mine Grube	Właściciel Propriétaire Eigenhümer	pegrz parc. Parz	Głębokość Profondeur Tiefe	Długość-długość Dimension	Stan Etat Stand	Wielkość powierzchni powierzchni des sondes m ² m ² m ²	Produkcja Production Produktion	Wielkość wielkość des sondes m ² m ² m ²	Wielkość wielkość des sondes m ² m ² m ²	brutto parts Brutto								
							ropy pétrole Oil	gaz gaz Gas	in m ³ in m ³ in m ³	Brutto %								
Lucyń I.	Naftowy Przemysł Małopolski	398/2	1026	4	gl	1	0.10	0.75	2.50	14.75	Wulka	400-600	p	16	0.22	7	19	
Polok 201		435/1	366	9	i	—	—	—	—	12	Lubalówka	400-800	p	1	0.09	—	4	12
Mac Alfau		187/15	450	—	p	6	0.09	—	2.90	17.30	Polok	400-750	p	34	1.50	—	47	12
Jasiołka I.	Jasiołka Ska Naftowo-Gazowa	277/2	895.40	6	—	—	—	—	—	18	„ 150 Wianica-Brzeżanica-Sątkowa-Dobrucowa	43 646.80	7	—	—	—	12	8 gaz 12 rop.
„ II		28	884.50	5	p	1	0.04	—	1.60	16.6	„	1000	zi	9	0.30	39.54	8	—
„ III		271	897	—	i	—	—	—	—	16.6	„	1000	gl	—	0.15	25.54	3.20	17
„ IV		222	1010.50	6	gl	1	0.04	2.06	1.40	15.8	„ Nr. VI	152.25	651.20	10	w	—	—	15
„ V		124/2	901.50	4/5	g	1	—	—	0.64	15	Kryg-Kobyłanka	500-600	p	29	0.25	—	10.50	12
„ VI		102/1	1062	5	—	1	—	—	0.11	16.5	Kobyłanka 20	82/2	572.40	7	—	—	—	12
„ VII		—	129.70	4	w	—	—	—	—	16	„	—	—	—	—	—	—	—
„ VIII		206/2	602.20	10	w	—	—	—	—	16.50	„	—	—	—	—	—	—	—
„ IX		—	160-500	—	p	50	1	—	26.80	14.6	Równe Rogi Ignacy Nr. 51	300-1150	p	23	1.10	—	32	13
„ X		78/2	261.90	3	w	—	—	—	10.50	12.5	„ Nr. XI	1470/3	495.40	7	w	—	—	10
„ XI		—	200-600	—	p	35	0.41	—	13	11.25	„	3265	760.40	9	w	—	—	13
„ XII		—	500-650	—	p	27	1.30	—	42	16.25	Siróżna 1	721	352.40	7	w	—	—	10
„ XIII		—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kiczary	350-400	p	3	0.08	—	2.40	10.5
„ XIV		890	417.50	10	w	—	—	—	—	15.25	Harkłowa	850-400	p	80	1.28	—	46	12
„ XV		—	—	—	—	—	—	—	—	—	„ XV	348	343.40	9	w	—	—	12
„ XVI		—	—	—	—	—	—	—	—	—	„ XVII	372/1	276.10	8	w	—	—	12
„ XVII		—	—	—	—	—	—	—	—	—	„ XVIII	348	410	9	w	—	—	12
„ XVIII		—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pułkownik Boerner	781/1	338.10	10	w	—	—	10
„ XIX		—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—	—	—
Zachodnie Zagłębie	Zachodnie Zagłębie	—	450	—	p	29	0.22	—	—	12	„	—	—	—	—	—	—	—
											Razem Total-Zusammen		8.17	67.89	250.55	100		

Tłoczenia końcowe

Refoulements finals

Schlusspeigungen

kopalni okręgu Drohobycz za luty 1930

des mines du district Drohobycz p. fevrier 1930

der Gruben des Bergreviers Drohobycz pro Februar 1930

Main table with columns for mine names (Kopalnia Mine-Grube), production volume (Cst.), and various production details (Z produkcji De la production Von der Produktion). Includes sub-sections for 'Malopolska' and 'Szachownica'.

BORYSLAW.

Main table containing multiple columns of data for property owners (KOPALNIA MINE GROUBE), proprietors (WŁAŚCIICIEL PROPRÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER), parcels (Parcelle Lot Parcele), and various technical and financial details (Prod., Profund, Etat, etc.).

M A Z O P O L S K I A

Grupa Prac. Tow. Nat. Przem. Hand. - Gr. des Soc. Frac. des Car. de l'Ind. et du Com. - Nat. Przem. Hand.

Gat. Karp. Nal. - we Tow. Akc. - "SILWA PIANA"

Silva Piana Sp. A. S.

Rotoczyn Sp. z o.o.

L i m a n o w a

Siwa Piana Sp. A. S.

Silva Piana Sp. A. S.

Silva Piana Sp. A. S.

Rotoczyn Sp. z o.o.

Main mining and industrial listing table with multiple columns for company names (KOPALNIA), owners (WŁAŚCICIEL), parcels (Parcela), and various production and financial statistics.

Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

chs chwilowo zastanowiono — suspendu temporairement — zeitweise eingestellt.
s zastanowiono — suspendu — eingestellt.
z zaniechano — suspendu complètement — gänzlich eingestell.
ZO zaniechano i otwór zasypano — abandonné et le trou éboulé — aufgelassen u. Bohrloch verschüttet.

Large table listing abandoned mines with columns for names (Albert, Apollonia, etc.), locations (Galicja, Wanda, etc.), and dates. Includes a central vertical text block: 'M.A.L.O.P.O.L.S.K.A. Grupa Przemysłowa i Handlowa' and 'GALICJA'.

Main table with columns for KOPALNIA, WŁAŚCIWICIEL, Parcela, Głębokość, Stan, Prod., Odłoczono, etc. It lists various mines and their owners with detailed specifications.

Dzienna produkcja: — La production journalière: The daily production: — Die tägliche Produktion:

31 02 wag.

Odłoczono włączyć: — Refaute: Piped over: — Abgepeilt

includiv. 20/3 439 83 wag.

Main table containing detailed data for 'ROPALNIA MINE' and 'WŁASCIWIE PRZEPITKOWI' with columns for owner names, parcel numbers, and production statistics.

Summary table at the bottom with columns for 'Dzienna produkcja', 'Odtoczono włącznie', 'Piped over', 'Abgepapt', 'incl. w', and '717.05'.

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Lot Parzelle	Głębok. Profund Tiefe	Stan Etat Stand	Prod. Produkt Produkt	Stwierdzona Wyp. w 1907 Produkt	Stwierdzona Wyp. w 1908 Produkt	Stwierdzona Wyp. w 1909 Produkt	
Bruno Beroid I	11 m. J.	628-680 324	1815 1508	6 6	t t	0.19 0.05	1.58 0.56	3.24 12.32	7.45 7.45
Płaski III Fanto Nr. LVIII LIX		b. 3 761	1341 1406 1546	7 6 7	t t t	0.14 0.30 0.18	0.98 0.47 0.80		11.42 8.96 8.50
Fanto-Horodyszcz I		L 24-20 761	1434 1419	6 6	t t	1.40 0.80	11.21 9.90	21.15 13.91	7.52
Fotogen II III IV		761	1419 1460 1502	5 5 6	t t t	0.16 0.12 0.16		3.22 0.10 0.12	3.19
30 m.-J. XII		761	1494 1671	5 5 1/2	t t	0.10 0.26	0.29 1.67	1.39 3.42	6.37
Halina Zawiska Czaray II		640/1 625/1	1821 1505 1905	6 6 7	t t w	0.46 0.75	1.23 15.31	9.17 15.31	5.38 6.49
Słux Ludwik Ullmann Jakob Oskar Norbert Fryderyk Józik Gustaw I II		360/1 L 32 761	1547 1527 1541 1627 1564 1632	6 6 6 6 6 1/2 6 1/2	rk t t t t t	0.00 0.70 0.32 0.28 0.60 1.20	0.64 2.19 2.03 4.19 4.06 10.34	8.51 11.11 2.86 1.90 9.46 21.53	5.37 5.50
Pasteur I II		610 453	1439 684	5 12	wz-1 w-1	0.20 0.20	0.17 4.43		2.83
James-Forbes Bitumen-Karp.		269/249	1459	5 1/2	wz-1 m-s	0.40	5.86		2.83
Emil Parnas (Katarzyna B)		761 787	1094 1781	5 5	t w-1	0.34 0.40	7.38 0.17	4.78 4.20	2.53
Arkadia Gen Sikorski (Actana)		722/1 460/3	127 886	16 14	w w				
Gottfried I II III 30 V VII VIII IX		761	1427 1870 1478 1374 1430 1473 1423	4 5 5 5 6 5 6	g t t t t t t	0.38 0.02 0.55 0.05 0.05 0.30 0.25	3.80 0.90 1.20 1.20 0.73 2.88 1.20		3.80 0.67 0.69 0.73 2.88 2.16
Jofre I II V		617/2	1654 1465 1494	6 6 6	wz-1 t g	0.25 0.65	0.40 1.11 9.11		5.22
Petain I II		567	1690 834	5 10	e po	1.20	7.80	25.57	5.46
Union I III IV 30 V VI VII		617/2	1466 1531 1484 1378 1400 1534	5 5 5 6 6 6	t t t t t w	0.31 0.28 0.49 0.25 0.44	1.95 3.14 0.50 3.24 0.80 0.50		3.38
Foch I. (Zyta) Gdańsk I Ropa (Gallen) VIII Violetta Mina II Bogdan Bitumen 67 Jakob III		317 471 588 340/1 334/5 470/2 504/2 715 556	1509 1438 1307 650 500 480 480 460 190	4 6 7 12 12 12 14 10	t w w-ro obr w t m p	0.90 0.25 0.31	11.12 3.11 7.11	19.38 9.53 2.47 3.47	2.47

M a z o p o i s k a
Matopolska Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych i Przemysłowych

FANTO
"N A F T A"

Gal. Karp. Tow. Akc.

B e r n i n a

Tow. akc. z o. p.
"S I L V E S T R I A"

L i m a n o w a

Tow. akc. z o. p.
"L I M A N O W A"

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Lot Parzelle	Głębok. Profund Tiefe	Stan Etat Stand	Prod. Produkt Produkt	Stwierdzona Wyp. w 1907 Produkt	Stwierdzona Wyp. w 1908 Produkt	Stwierdzona Wyp. w 1909 Produkt	
Andrzej Aldous (Juris) I III		634 287/1	1710 1821 1484	6 5 7	t t t	0.20 0.32 0.20	1.11 1.53 6.37		1.40 1.53 6.37
Horodyszcz I 30 morgów arpents Joch		617/2	1459 1444 1691 1458 1438 1456 1637 1488	6 5 5 7 7 7 7 7	p p t p t p t t	0.33 0.13 0.28 1.40 0.75 0.32 0.30 0.42	0.50 0.80 0.22 1.11 0.50 7.47 0.15	28.16 8.69 0.22 2.47 2.47 4.83	1.41
Józef 30 m.-J.		761	1521 1605 1611	5 7 6	t t t	0.80 0.20 0.38	1.03 2.11 1.23	10.82 1.67 6.79	19
Zofia I II III 30 morg Joch		761	1593 1518 1534 1585 1605 1680	4 5 5 5 6 7	t t t t t t	0.30 0.40 0.45 0.15 0.28 0.25	0.36 1.87 5.31 1.29 3.67 0.60	4.77 4.62 5.31 1.29 3.67 2.77	6.38
Kołhaja II Galicja A/1 Bitumen A/2 Zygmunt IV V		425 722/1 474 243	1482 374 810 686 284	6 14 10 10 16	t w wr w w	1.60 0.30	1.46	37.31	4.77 0.77
Mrażnica I II III Joch VI VII 100 morg.		761	1532 1530 1610 1749 1506	5 5 6 5 6	t t t t t	0.12 0.48 0.18 0.09 0.84	0.41 0.47 0.41 2.20 4.08	2.70 7.21 0.41 2.20 12.05	11.46
Horody- szcze I II III Karol I Sydonja		617/2 642-648/1	792 1454 1493 1499 1198	10 5 6 6 7	w w w-1 w w	0.50 0.30 0.30 0.40	2.92 2.80 1.01	10.37 4.92 5.71 0.29	
Standard I II III IV VII VIII		616 617/3	1438 1484 1516 1458 1481 1550	6 6 6 6 6 6	t t t w t wt	1.10 0.33 0.33 0.50	7.25 1.25 7.20 4.72 3.78	16.08 18.32 5.05	4.6
Mirjam Prez. Ballenberg (Anuska)		505	706	10	pl w				1.43
Minister Kwiatkowski		722/1	697	12	w				
Beno Mella I Pm. I.		363 375	1384 1483	6 6	t t	0.60 0.62	7.07 9.54	3.88 9.54	
Rella Pogoń Guido		305 381 644	1084 1408 1679	6 6 6	t t t	0.70 0.20 0.90	3.11 0.60 1.20	7.91 0.98 9.44	12.42 6.41
Faustyna I II III IV V Sassy VI		555/1 554/3 555/1 196/1 194/35 432	190 147 190 290 168 1452	7 10 9 9 12 10	p p p p p ro-t	0.05 0.40	15.11	5.98	8.24 8.49

G a l i c j a
Galicjskie Towarzystwo Naftowe
Ska Akc. - Soc. Amc.

H o r y z o n t
ZORYJA III

S t a n d a r d N o b e l
Sp. akc. - Soc. Amc.

Ska Akc. PIONIER

Mrażnica Sp. Naft. Rella-Mella

Józef Rothenberg

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stwier. Etat State Stand	Prod.				Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat	Ciepota Chaleur Heat
					1907	1908	1909	1910												
Czesław Scanowski III	T. Łaszcz i H. Suchestow	402/1 407/1	1340 1404	6 6	t t	0 50	1	8 30	11 47											
Monte Carlo I II III		781	1365 1614 1848	4 4 6	t t t	0 55		6 78	9 35											
Tadzio Tryskaj		307/4 29a	1471 1492	6 6	t t	0 27	1 50	5 27	13 44											
Milano N. M. I.	Oil Invest. Assoc. Tow. Procm. Uppm	p. b. 68 356/1 388/1	1684 1360 1895	6 6 6	t t t	0 30		2 35		38										
Adela		613	542	9	p					9 45										
Lila	Tow. Naft. Jadwiga	633	1508	6	t	0 50		0 20	9 88	6 25	7 61									
Janina I III	Metanowski i Ska	388/4 888/4	1337 1412	5 5	t-g t-g	0 10		1 33	0 86	2 60	8 35									
Lindenbaum 17 Tonusin III	ASTORJA	Lind. 17 287/3	314 510	9 10	t tspd	0 15		1 32	10 47	0 96	9 21	9 40								
Oil Spring I 3 m.-j. III	Tow. Naft. OIL SPRING	761	1381 1356 1330	5 6 5	t t t	0 45		1 78	6 58	8 35										
Skarb I II III	Herz & Harnik	800	210 230 145	10 7 9	p					6 40										
Zuzanna	Sp. Naft. Terra Mraznica	460/2	638	10	w-j	0 30			5 21											
Anda I, II, III Anda IV	M. Horn i Ska																			
H. Backenroth Wybuch Gwiszda Mirjam	Staré kop. Anciennes mines Alte Gruben																			

Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

chs chwilowo zaslanowiono — suspendu temporairement — zeitweise eingestellt.
 s zaslanowiono — suspendu — eingestellt.
 z zaniechano — abandonné completement — aufgelassen
 zoZ zaniechano i otwór zasypiano — abandonné et le trou éboulé — aufgelassen u. Bohroch verschüttet.

Gottfried IV VI X XI XII	L I M A N O W A	761	1482 1314 1469 1599 1641	6 5 5 7 6	z s s z z					36											
Joffre III IV		617/2	177 306	10 10	s s					11 46											
Foch II (Katzów)		306/1 308/1	349	16	s					3 38											
Union II		617/2	1163	7	z					3 38											
Horodyszczce II V		617/2	464 1471	12 6	s s		0 53			1 41											
Jozef IV Zofia V	Galicyskie Tow. Naft. GALICJA	761	55 1880	20 5	s s					39											
Mrażnica IV XI XIV		Standard Nobel Spółka akc.	761	1696 79 571	6 20 12	s s s				91 46											
Oceanja	Józef ROTHENBERG	484	406	14	s				38	73											
Yvonne (Kraak.) Sośnikowski II IV.	(Sicherman) T. Łaszcz i H. Suchestow	414/4 409/1 407/2	363 544 463	12 4 4	z s s					11 47 6 49											
Monte Carlo IV		761	1456	5	s				9 35												
Wila Kniaź-Katz	Soc. des petr. „GISELA“	344/1-3 308 304	1340 912	6 9	s s				9 35 3 46												
Milano II	Oil Invest.	338/1	1448	6	s																
Bielsko Banque de Frce Bonaparte Berold III	Leopold Unikel H. Binzer Matopolska	514/1 361 271 330-331	432 143 521 1519	10 10 10 6	chs s s s						3 44 8 47 8 43 7 45										
Dabrowka	Sp. G l o b u s	635/2	425	10	s				6 46												
Gładys	J. Sassyk	264/1	312	10	s				8 24	8 40											
Haki Pascha Haller Heddy	A. T. G l o b u s A. T. Iriag T. Naft. Atlas	655 276/2 687	632 336 83	9 9 12	s s s				9 37 11 47 2 38	3 62											
Janina II	Metanowski i Ska	388/2	1457	6	s				8 35												
Karia I II III	Herz, Harnik i Sp.	344 4	1208 1444 1324	5 6 4	z z z				6 35												
Linka I II Livia II Tonusin II	Spadk. M. Zuckera BONARIVA	419 420/1 654/2	364 450 1517	10 5 6	s s z			0 50	11 49 9 49												
Mac Ednard	Terlecki	682	710	9	s																
Orawa	Akc. T. Pokucie	159	94	16	s				4 46												
Polska-Nafta I Promien	Iwanczuk A. T. Columbia	1015 550/4	410 170	10 14	s s																
Renee	Sp. Naft. Tegen	638/1	500	10	s				11 48												
Temida V	H. Iwanciów	294/2-297/3	307	9	s				11 40												
Wiszenka Wężuwjusz Władysław Lucy Włodzysławski	P. Głowiński Tow. Naft. Delta J. Labanciów	275/2 80 440	274 313 120	16 14 16	s s s				6 49 4 45 wt												

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE EIGENTÜMER	Parcela Parcels Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stany Etat State Stand	Prod. ropę d'huile oil Rohöl	gazów gas Gas	Produkt Produkci Produkt	ropę d'huile oil Rohöl	gazów gas Gas	Produkt Produkci Produkt	ropę d'huile oil Rohöl	gazów gas Gas	Produkt Produkci Produkt	ropę d'huile oil Rohöl	gazów gas Gas	Produkt Produkci Produkt	ropę d'huile oil Rohöl	gazów gas Gas	Produkt Produkci Produkt
---------------------------	--	---------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	---------------------	--------------------------------	------------------------------	---------------------	--------------------------------	------------------------------	---------------------	--------------------------------	------------------------------	---------------------	--------------------------------	------------------------------	---------------------	--------------------------------

RYPNE

SCHODNICA - PEREPROSTYNA

M A Z O P O L S K A

Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych

Podlasie VI	1295	5	lk		
XII	670	7	p		
XIII	679	7	p		
XIV	691	7	p		
XV	784	9	w		
Tadeusz IX	645	7	p		
Homotówka I	727		p		
III	566		p		
IV	648		p		
V	737		p		
VI	587	6	p		
VII	822	7	p		
VIII	773	7	p		
IX	755	7	p		
X	748	6	p		
XI	608	7	p		
XII	786	6	p		
XVI	854	9	p		
XVII	806	7	p		
XVIII	705	6	p		
XIX	810	6	p	1438/2	
XX	389	7	p		
XXI	869	7	p		
XXII	963	9	p		
XXIII	800	7	p		
XXIV	881	7	p		
XXV	795		p		
XXVI	824	9	p		
XXVII	1051	7	p		
XXVIII	979	7	p		
XXIX	836	7	p		
XXX	728	7	p		
XXXI	854	7	p		
	780	7	p		
Jan I	459		p	678/1	
Władysław III	795		p		
Beła V	264		p		
Rudolf VIII	819		p	1438/2	
Sybia I	1021		p		
Edward II	1158		p	678/1	
Hannibal I	1202		p		
II	1181	207	p		
III	1180	516	p		
V	1195	610	p		
VI	1191	719	p		
XI	1412	382	7	p	
XIV	252	626	p		
XVI	1248	625	p		
XVII	1247	678	p		
XVIII	280	465	p		
XXIX	487	9	p		
	1403/2				
August I	3886/1	701	9	p	
Paweł II	3886/1	700	6	p	
Mieczysław II	1465/2	588	7	p	
Zygmunt IV		730	7	p	
Andrzej III		747	7	p	
Wiktór III		72	6	p	
Stanisław V		786	7	p	
Aleksander III		690	7	p	
Kazimierz VII		886	7	p	
Wojciech VIII		681	7	p	
Wincenty		561	7	p	
Kajetan XI		767	9	p	
Staje I		370	10	w	
Serhów V Józef	638	7	p		
VI	707	6	p		
VII	632	7	t		
VIII	626	7	t		
IX	616	9	w		
X	475	7	p		
XI	594	7	p		
XII	532	9	w		
XIII	163	12	chs		
XIV	355	10	w		
XV	69	14	w		
Polonja I	581	5	p	1438/13	
II	646	5	p		
III	742	7	p		
VI	719	5	p		
VII	787	6	p		
IX	826	7	t		
XIII	277	7	s		
Wielka Sarmacja					
3 otworów	lnz.				
puits	Dunka de Sajo			0 10	
Sonden					31/12 2,94

do r. 1987

od r. 1928 wzgl. 1924

p. 31/1 132 7650 wag.

Pasieczki-Wapniarki		25	otw. — puits-Schachte		
Muchowaty		80	" " " "		
Avanti I		1010	4 t		
II		825	6 p		
Pola		501	7 p		
Syn I		509	7 p		
II		882	7 p		
Dowbor		447	6 p		
Dzawaj		328	7 p		
Roma		450	7 p		
Kalina		453	6 p		4 50
Lir		625	9 w		
Mościcki		333	5 p		
Saba		410	7 p		
Stella		447	9 p		
Dinar		955	6 p		
Zamojski		304	9 s		
Aleksander		476	4 p		
Marjan		415	7 p		
Wapniarki VI		388	9 w		
Kaspar VII		422	7 w		
Jaga		62	12 w		
Muchowaty 36		385	0 p		
36		402	9 p		
37		414	7 p		
38		283	9 p		
39		410	10 p		
41		317	7 w		
42		195	9 w		
Muchowaty 8-6, 10, 12, 18		1462/1-2	4		
-17, 19-34					
Michałków Nr. 1 6, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16.	1293			2 10	
1300					
Michałków 17		403	9		
Michałków 14		506	3		
Michałków 4		401	4		
		90	4		
		4	10		
		19	5		
		21	5		
		22	7	p	
Otyłija I, 4, 10, Petrol I, III, IV	48	145-450	4		
Fela I		312	6 p		
II		317	7 p		
III		318	6 "		
IV	Naftowa Spółka Handlowa	313	7 "	0 08	3,05
V		381	6 "		
Hanna Oil River	1304-1307	460	10 s		
		8	20 s		
Artur Austro-Bełge	A. Backenroth jun	1506/2			0 65
Ameryka I	Salam. Backenroth	1505/2	270		
Azja II		230		p	
Blanka II	S. HELFER	350		p	0 12
Longchamps Labor I, II.	Schod. T. Gór. Naft. Ida Gärtner	610	9 p		
					0 04
Maryla Marja	A. Backenroth sen i. M. Backenroth			p	0 37
				p	0 04
Natusia	Pollak, Wixel	260		s	
Podawael Pasieczki Ulan	J. Berguann Brzozowski Winiarz			p	0 57
					1 27
Roza I	Pereprostyńska Sp. Naft. (Browak)	1781	280		
II		260	9		
III		260	7		
IV		260	7	p	0 04
Rosa			7		1 18
Universum III IV	Sp. z o. p. Silva-Nowa	1523 1525	302 310	9 7	p p
Tryumf Zygmunta III II	Schodnickie tow. naft.				p 0 03

KOPALNIA MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER		Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER		Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.		
Sektcja Section		Ska Akc. dla Przem. Natt. i Gaz. Ziemi.		33	otworów sondes Sonden	p	0 90	ropę d'huile oil Rohöl	gazów gaz gas Gas	Sektcja Section		Małowska		34	otworów sondes Sonden	p	ropę d'huile oil Rohöl	gazów gaz gas Gas
94		Urycka Spółka								40		Wąnkowa otworów 22 sondes Sonden						
Harem										Brelików otworów 78 sondes Sonden								
Horb-Zrąb																		
Pereprostyna										Kiczery otworów 27 sondes Sonden								
Urycz																		
Nr.	114																	
	115																	
	116																	
	117																	
	118																	
	119																	
	120																	
Backenroth 1																		
	2																	
	3																	
Zamojski 1																		
	2																	
	5																	
	6																	
	7																	
Rudolf 1																		
	3																	
Natafia																		
Wschod Karp.																		
Fortuna i Spółka																		
Wrocławek 1																		
	2																	
	3																	

Wąnkowa-Brelików-Leszczowate										
Brelików otworów 78 sondes Sonden										
Kiczery otworów 27 sondes Sonden										
Leszczowate otworów 34 sondes Sonden										
40										
41										
42										
43										
44										
45										
87										
Wąnkowa otworów 22 sondes Sonden										

WOLA POSTOŁOWA (Lisko)										
Izabella I										
Ska Natt. POLMINTAR										

WOŁOSIANKA MAŁA (Turka)										
I										
NOWA ROPA										
II										
NAFTA LLOYD										

Okręg — District — Revier: DROHOBYCZ

Odłoczona prod. włącznie La prod. refoulée The prod. piped over Die abgepeipte Produktion	inclusiv. 20/3 1930
BORYSLAW	439.83
MRAŻNICA	554.26
TUSTANOWICE	717.05
Lapacki i tow. dla handlu ropą Stations capieuses et soc. p. le commerce de l'huile brute	9.07
Fangstationen u. Rohöl-Handl. Ges.	
Razem - Total - Summe	1720.21 wag.

	31.12. 1929	31/1. 1930
DUBA	14.42	12.22
HOŁOWIECKO		
KROPIWNIK	0.22	0.32
LODYNA	3.22	3.22
MRAŻNICA Wierzch.-Super.-Ober.	22.47	22.47
NAHUJOWICE		
OPAKA	5.27	5.27
ORÓW	3.51	3.51
PEREHIŃSKO		
PASZOWA	3.90	4.—
POLANA		
PEREPROSTYNA		
RYPNE	43.96	31.64
ROPIENKA	118.01	122.77
RAJSKIE	5.41	
STRZELBICE	17.46	
STRZELBICE	2.15	2.17
STRZELBICE	13.71	15.—
SCHODNICA	203.81	216.81
URYCZ	101.22	97.30
URYCZ	102.40	109.46
WANKOWA		
Razem - Total - Summe	663.24	663.24

Dzienna produkcja La production journ. The daily production Die tägliche Produkt.	Dzienna produkcja La production journ. The daily production Die tägliche Produkt.
BORYSLAW	31.02
DUBA (Słoboda Dubieńska)	0.47
LODYNA	0.11
MRAŻNICA	42.59
HOŁOWIECKO	0.03
OPAKA	0.18
ORÓW	0.12
PEREHIŃSKO	0.02
PASZOWA	0.11
POLANA	0.11
POPIELE	0.01
RYPNE	4.10
ROPIENKA	0.60
RAJSKIE	0.08
STRZELBICE	0.50
SCHODNICA (Pereprost)	10.22
TUSTANOWICE	47.03
URYCZ	3.32
WANKOWA Brelików Leszczowate	3.50
Razem - Total - Summe	144.32

Tägliche Berichte über die Petroleumindustrie. Spezialorgan für die gesamten Interessen der Erdölindustrie und des Mineralölhandels.

Dieselben enthalten:

Tägliche Mitteilungen über Produktions-Handels- u. Marktverhältnisse des Erdöls u. seiner Nebenprod.

Tägliche Nachrichten über die finanzielle Entwicklung aller Betriebe, Gesellschaften und Börsen auf den einschlägigen Gebieten.

Tägliche Zusammenstellung aller Pressstimmen und Personalien.

Tägliche Belehrung über die technischen Fortschritte in der Branche.

Bezugspreis: 100 Mk. jährlich.
Probenummern kostenlos.

Verlag für Fachliteratur G. m. b. H.
BERLIN W. 62. WIEN XIX.
Coublerstrasse 3. Vegagasse 4.

Reklama jest dźwignią przemysłu.

DZIAŁ EKONOMICZNY. — PART ECONOMIQUE. — EKONOMISCHER TEIL.

z dnia 21/3 1930. CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. — LES PRIX DES PARTS - BRUTTOS. — PREISE DER BRUTTOANTEILE. p. 21/3 1930.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

† Z powodu zaszej instrumentacji. — Par suite de l'instrumentation. — Infolge eingetretener Instrumentation.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	†) CENA — PRIX — PREIS		
		placa on paye man zahlit	žadają on demande man verlangt	Transakcje Transaktions Transakt.
D r o h o b y c z 21/3 1930				
Andrzej	1/16	30		
Apolo Izidor Dawid II ³)	"	45		
dtto 6 ¹ / ₂ m	"	"		
Aleksander I III III)	"	"		
Abazja (Oswald)	"	"		
Angela (96 m.) Mraźnica ²)	1/32	450-475		
Adela - Mraźnica	1/16	40		
Aldona-Juris	"	85		
Arkadia-Eros-Payche	"	95		
Anuška	"	55		
Br. Nobel ²)	1/32	300		
Bielsko	1/16	"		
Bitumen Grüntfeld	"	130		
Berta I II. ¹)	1/32	10		
Banzay	1/16	"		
Bernard [*])	"	20		
Bruno ²)	"	"		
Bertold I. III. ²)	1/32	80-85		
Blochówka II	1/16	20		
Bogdan	"	"	28	
Czesław-Sosnkowski 1947	1/16	180	190	
† (Dobosz) 1949	"	"	"	
1952	"	"	"	
Dziaunia	1/16	"		
Eldn	1/16	"		
Elbieta	"	"		
Ekwiwalent	"	110		
Edyta-Elia	"	55		
Faustyna	1/16	25		
Flora	"	30		
Foch I [Zyta]	"	80		
Guido (Gibian) (1944)	1/16	85		
Gottfried ²)	1/32	40		
Gdańsk — 1953	1/16	140-150		
Harding I.-II.-III.	1/16	25	190	
Horodyszcze Gal. ²)	1/32	180		
Halina	1/16	60		
Janina I II III	1/16	45		
Janina I. II.	"	15		
Janina III	"	30		
{ Jakób Nestel 1948	1/16	"	120	
{ Kollataj	"	"	"	
Józef ¹)	1/32	75		
Jutrzenka Borysław	1/16	"		
Jan Kanty	"	"		
Joffre	1/32	"		
Jakób Limanowa	1/16	73		
Joffre I-V.	"	"		
Petai I	1/32	"		
Katarzyna B. (Dolfi)	1/16	52		
Karol Sydonja	"	70		
Kniaź Katz	"	"		
Konrad-Brugger ¹)	1/32	"	265	
Kollataj	1/16	110		
Kraków (Sicherman)	"	30		
Konrad	1/32	140		
Lindenbaum I. ¹)	1/32	1115		
Lindebaum II. ²)	"	690		
Linka	1/16	20		
Maria Teresa	1/16	"		
" III [*]	"	"		
" IV [*]	"	30		
" V [*]	"	"		
Maria	"	"		
Mary-Padua-Vulkan ¹)	1/32	40		
Milano ²)	1/16	50		
Monte Carlo-Oil Sp. ¹)	1/32	30		
Mina	1/16	55		

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	†) CENA — PRIX — PREIS		
		placa on paye man zahlit	žadają on demande man verlangt	Transakcje Transaktions Transakt.
D r o h o b y c z 21/3 1930				
Oceanja	1/16	"		
Piłsudski I	"	25		
" II ²)	"	30		
" III ²)	"	30		
Piast	"	20		
Pogon w cal. terenie	1/16	25		
Photogen ¹)	1/32	30		
Pontresina Gal. ²)	"	70		
" brit ¹)	"	15		
Pax do roku 33	1/16	150		
Pion	"	25		
Ratoczyn (115 mg)	1/32	280		
Ratoczyn (88mg)	"	100		
Rella - Mella ²)	"	105		
Ropa (Mraźnica)	1/16	85		
Renee	"	12		
Saksonia 1957	1/16	170		
Sfnks	"	20		
Silva Plana ¹)	1/32	175		
Sasyk Wl.	1/16	"	120	
Skarb I II III	"	20		
Sikoraki (Metan)	"	55		
Tadzio	1/16	30		
Toniusin II	"	"		
" IV	"	"		
Tryskaj [*])	"	40		
Union ¹)	1/32	"	70	
Vulkan	1/32	20		
Violetta (Mraźnica)	1/16	45		
Wajszko	1/16	"		
Wajszko [*]	"	80		
Wanda Galicia ²)	1/32	50		
Walca	1/16	80		
Walca [*]	"	120		
Wlara	"	65-70		
Włodzowski I.	"	15		
Zawisza czaruy I	1/16	60		
" " II	"	50		
Zofia Gal. ¹)	1/32	80		
Zyghard ¹)	1/16	30		
Zygmunt	"	"	125	
Zuzanna (Terra Mr.)	"	80		

PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN

Bitumen Sussmann	1/16	35		
" Łajbycz	"	20		
Glinka 387	"	20		
Lola 383	"	25		
Mazepa-Bielsko-Jasto	"	30		
Niepodległość 569	"	40		
Parz. 572	"	20		
" 571	"	20		
" 577	"	20		
" 579	"	20		
" 582	"	20		
" 589	"	20		
Pulaski prc. 538	"	30		
Wytrysk	"	20		
Nina Zorza	"	30		
Nadzieja Biata	"	40		
Biata	"	20		

AD POWYŻSZE NOTOWANIA.
Dla dokładnej informacji, jakoteż dla właściwego rozumiienia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udziałów brutto podnosimy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce „transakcje” należy zrozumieć jako ceny zrealizowanych transakcji. Nomiast ceny podane w rubrykach „Placa” i „Żądają” należy zrozumieć wyłącznie, jako ceny orientacyjne.

AUX PRIX CI DESSUS.
Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-brutto, nous indiquons précisément, que les prix notes dans la rubrique „Transactions” doivent être compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique „On paye” et „On demande” uniquement comme prix d'orientation.

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN.
Zur deutlichen Information sowie zwecks gehöriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion” ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahlit” und „Verlangt” ausschliesslich Orientierungspreise sind.

Nakładem Leopolda Eisensteina w Drohobyczu. — Miejsce wydania Drohobycz.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor — L'editeur et gerant. — Herausgeber u. verant. Redakteur Leopold Eisenstein.